

भारत सरकार
GOVERNMENT OF INDIA



यह चलत उन्मोचन प्रमाणपत्र
वाणिज्य पोत परिवहन (चलत उन्मोचन प्रमाणपत्र) नियम, 2017 के
अधीन जारी किया गया है और 1958 की अन्तर्राष्ट्रीय श्रम संगठन
कन्वेंशन संख्या 108 के अनुरूप है।

This Continuous Discharge Certificate
is issued under Merchant Shipping (Continuous Discharge Certificate)
Rules 2017 and is in conformity with the International
Labour Organisation Convention No. 108 of 1958.

जारी करने वाले प्राधिकारी का हस्ताक्षर /
Signature of issuing authority



नाम / Name
पदाधिकार / Designation
मुद्रा / Seal



भारत सरकार / GOVERNMENT OF INDIA

सीफायर का पूरा नाम / Name of Seafarer in full
CHAUHAN DINESH KUMAR

सी.डी.सी. संख्या / CDC No. **MUM 342731**

शिपिंग मास्टर कार्यालय / Shipping Master Office **MUMBAI**



जारी करने की तिथि / Date of issue **02/11/2018** समाप्ति की तिथि / Date of expiry **01/11/2028**

जन्मतिथि / Date of birth **02/08/1992**

राष्ट्रियता / Nationality **INDIAN** लिंग / Sex **M**

ऊँचाई (कद) से.मी. में / Height in Cms : **165**

आंखों का / बालों का रंग : **BLACK** **BLACK**

Colour of eyes / Hair : **18AL2701**

इन्डोस सं. / INDoS No. :

पहचान चिह्न / Identification mark **NIL**

सीफायर के हस्ताक्षर
Seafarer's Signature

डीनेश कुमार चौहान

समुद्री यात्रा के ब्यौरे /

क्रम सं. Sr. No.	पोत का नाम, शासकीय संख्या, अन्तर्राष्ट्रीय समुद्री संगठन (आईएमओ) संख्या, रजिस्ट्री का पत्तन, कि.वाट † Name of Ship, Official No., International Maritime Organisation (IMO) No., Port of Registry, Kw. †	नियुक्ति की तारीख और स्थान Date and place of Engagement	उन्मोचन की तारीख और स्थान Date and place of Discharge
(1)			
(2)			

* इन स्तंभों को नियुक्ति एवं उन्मोचन के समय भरना चाहिए।
* These columns are to be filled in at the time of Engagement & Discharge.

Details of Voyages

सीफेयरर का रैंक Rank of Seafarer	विदेशगामी यात्राओं/ निकट तटीय यात्रा/ भारतीय तट का वर्णन Description of Voyages Foreign Going / Near Coastal Voyage / Indian Coastal	मुद्रा सहित मास्टर के हस्ताक्षर Signature of Master with seal
		(1) कार
		(2)
		(1)
		(2)

† इंजीनियर की पुस्तिका में किलोवाट दर्शाएं। रेडियो अधिकारी की पुस्तिका में वाणिज्य पोत परिवहन (संकट एवं सुरक्षा रेडियो संचार) नियम, 1995 के अनुसार पोत का सकल टनपार और बेतार श्रेणी दर्शाएं।
† In Engineer's Book insert Kilo Watts. In Radio Officer's Book insert gross tonnage and wireless classification of Ship as per Merchant Shipping (Distress and Safety Radio Communication) Rules, 1995.

कार्यालय उपयोग के लिए स्थान
Space for official use

चलत उन्मोचन प्रमाणपत्र
भारत सरकार



CONTINUOUS DISCHARGE CERTIFICATE
GOVERNMENT OF INDIA

34

सीफायरर का स्थायी पता
PERMANENT ADDRESS OF SEAFARER

- ,VILL-BHIKHAPURA TOLA

KURMAHA, PO:KARAYAL SHUKLA

DEORIA,Uttar Pradesh,274603

टेलीफोन नं. (यदि कोई हो) / Tel. No. (If any)

07972169227

ई-मेल (यदि कोई हो) / E-mail (If any)

dineshchauhan762014@gmail.com

सीफायरर का निकट सम्बन्धी
NEXT OF KIN OF SEAFARER

नाम / Name NISHA CHAUHAN

सम्बन्ध / Relationship WIFE

पता / Address VILL-BHIKHAPURA TOLA KURMAHA

- ,KARAYAL SHUKLA

DEORIA Uttar Pradesh

-274603

टेलीफोन नं. (यदि कोई हो) / Tel. No. (If any)

09517179503

ई-मेल (यदि कोई हो) / E-mail (If any)

dineshchauhan762014@gmail.com

35